"Ceci est notre Prédication et notre Croyance"

هذه دعوتنا وعقيدتنا

« Rissala » (Livret) du Shaykh Moqbil ibn Hadi Al-Wadi'y (rahimahoullah)

Traduction : Karim ben Amor

بسم الله الرحمان الرحيم

Au Nom d'Allah Le Tout Miséricordieux Le Très Miséricordieux

Préface du Traducteur

Louange à Allah par Qui se réalise les bienfaits !

Louange à Allah et que les Éloges d'Allah et Son Salut soient sur notre Prophète Mohammed, sur toute sa famille qui est pure, sur tous ses Compagnons et sur tous ceux qui les suivront à la perfection jusqu'au Jour de la Résurrection.

La traduction d'une langue à une autre n'est pas une science exacte et ne restera toujours qu'une proposition parmi d'autres possibles. Aucune entreprise humaine ne peut prétendre atteindre la perfection. La perfection appartient à Allah Seul.

J'invite donc toute personne qui aurait des remarques constructives sur ce travail à me les faire parvenir – in sha Allah - via mon site internet : http://thisisourcall.over-blog.co.uk/ dans la rubrique « CONTACT ».

Je recommande au lecteur de ne pas se contenter des ouvrages traduits pour parfaire ses connaissances dans la Science Légiférée, mais d'apprendre la langue arabe, de la pratiquer afin de pouvoir écouter les cours directement de la bouche des Savants de la Sounna reconnus pour leur Science Profonde et leur piété. Apprendre la langue arabe est une obligation.

En effet, Shaykh Al Islam Ibn Taymiya -qu'Allah lui fasse Miséricorde (rahimahoullah)- a dit :

« ***Certes la langue arabe fait partie de la religion, et sa connaissance est une obligation, car la compréhension du Coran et de la Sounna est obligatoire, et ils ne peuvent être compris qu'avec l'arabe, et lorsqu'on ne peut effectuer une obligation que par une chose alors cette chose devient obligatoire.*** » [Iktidha As-Sirata Al-Moustaqim, tome 1, page 464]

Shaykh Mohammed ibn Salih Al-Outhaymine (rahimahoullah) a dit :

« ***Les non-arabophones n'ont pas d'excuses du fait que le Coran n'est pas dans leur langue, mais il est de leur devoir d'apprendre la langue du Coran si la compréhension du Coran et de la Sounna du Prophète ne peut être qu'avec l'apprentissage de l'arabe, alors l'apprentissage de l'arabe devient donc obligatoire*** » [Majmou al-fatawa wa risaïl ibn Othaymine]

Shaykh Moqbil (rahimahoullah) a dit :

« ***Nos conseils à l'ensemble est d'apprendre ce qu'ils peuvent du Coran et de connaître quelque chose de la Sounna du Prophète et aussi le grand intérêt pour la langue arabe car elle est la langue du Coran...*** » [Tahfatoul majed 3ala asïla alhadhir walgharib, question 178]

Il a également dit :

« ***On conseille l'Étudiant en Science (Religieuse – Légiférée), et celui qui aime la Sounna du Prophète, de prendre de la langue arabe ce qui lui permettra d'habituer sa langue et d'en connaître le sens, car le Coran comme l'a décrit Allah (traduction du sens) : « Un Coran [en langue] arabe, dénué de tortuosité », et la Sounna du Prophète est en arabe.*** » [Almoukatarahou fi ajwiba ass'ilat almoustarah]

Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens des versets) :

« ***Ce (Coran) ci, c'est le Seigneur de l'univers qui l'a fait descendre – Et l'Esprit fidèle est descendu avec cela – Sur ton cœur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs – En une langue arabe très claire.*** » [Coran 26/192 à 195]

« ***Nous l'avons fait descendre, un Coran en [langue] arabe, afin que vous raisonniez.*** » [Coran 12/2]

« ***Un Livre dont les versets sont détaillés (et clairement exposés), un Coran arabe pour des gens qui savent***. » [Coran 41/3]

« ***Un Coran [en langue] arabe, dénué de tortuosité, afin qu'ils soient pieux***. » [Coran 39/28]

Mes travaux de traduction des cours des Savants de la Sounna portent essentiellement sur les premiers niveaux de l'Étudiant en Science Religieuse (Science Légiférée) afin de transmettre au mieux possible -in sha Allah- et avec l'aide d'Allah Le Très Haut, les cours des Savants de la Sounna nécessaires à chaque musulman(e), pour qu'il (elle) comprenne clairement les bases essentielles et obligatoires que tout musulman(e) se doit de connaître, ce qui le (la) mènera -in sha Allah- à corriger sa relation vis-à-vis d'Allah Le Très Haut, Le Créateur de toute chose.

D'après Qays ibn Kathir, un homme de Médine se rendit auprès de Abou Darda' -qu'Allah l'agrée- à Damas. Celui-ci lui dit :

- *« Qu'est ce qui t'amène, ô frère ? »*
- *« Un hadith que tu aurais rapporté du Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) selon mes informations »*
- *« Tu ne serais pas venu ici pour un besoin ? »*
- *« Non »*
- *« Tu ne serais pas venu ici pour un commerce ? »*
- *« Non, je ne suis venu que pour recueillir le hadith. »*
- *« J'ai entendu l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam) dire : « Celui qui s'engage dans la voie de la recherche du savoir (religieux), sera conduit par Allah vers le paradis. Les anges baissent leurs ailes en signe de satisfaction vis-à-vis de l'Étudiant en Science (religieuse). Ceux qui sont au ciel comme ceux qui sont sur terre, y compris les poissons dans l'eau, demandent le pardon divin pour le Savant. Le mérite du Savant par rapport au dévot est comme celui de la lune par rapport aux autres astres. Les Savants sont les héritiers des Prophètes. Ceux-ci n'ont légué ni dinar ni dirham, mais des connaissances. Quiconque les reçoit aura été très chanceux. »* [Rapporté par at-Tirmidhi (2606) et authentifié par l'Imam Mohammed Nassereddine al-Albani -rahimahoullah]

Nous demandons à Allah Le Très Haut, de par Ses Plus Beaux Noms et Ses Attributs Élevés, d'accorder à tous le succès sur la bonté et de nous accorder la compréhension de la religion et de corriger les conditions de tous les musulmans. Qu'Allah accepte de nous nos œuvres pieuses, qu'Il nous pardonne nos péchés ainsi que nos manquements, nous raffermisse sur Sa Religion, maintienne nos cœurs stables sur Sa Religion jusqu'à Sa rencontre. Qu'Allah fasse que tous ces travaux soient faits sincères pour Lui Seul, en souhaitant que cela soit bénéfique à tous. Amine

Wa salla Allah wa sallam 3ala Nabiyyina Mohammed wa 3ala alihi wa Sahbihi ajma3ine

Votre frère Karim ben Amor
Le 20 Rabi' at–Thani 1440
(**correspondant au 27 décembre 2018**)

****

La version en langue Arabe à partir de laquelle la traduction a été faite est téléchargeable en cliquant sur l'image



بسم الله الرحمان الرحيم

Au Nom d'Allah Le Tout Miséricordieux Le Très Miséricordieux

Avant-propos

Que toutes les louanges soient à Allah que nous louons et en qui nous recherchons l'aide, et nous recherchons refuge auprès d'Allah contre les choses mauvaises provenant de nous et de nos mauvaises œuvres. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare, nul ne peut le guider.

Et je témoigne que nulle divinité n'est en droit d'être adoré en toute vérité excepté Allah, et je témoigne que Mohammed (salla Allah alayhi wa sallam) est Son Serviteur et Son Envoyé.

« ***Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah comme il se doit et ne mourrez qu'en étant musulmans (soumis à Allah Le Très Haut)*** » [1]

« ***Ô vous les gens ! Craignez votre Seigneur qui vous a créé à partir d'une seule âme et a créé de cette âme une épouse pour celle-ci, et d'eux en fit une descendance de nombreux hommes et femmes. Et craignez Allah Lequel vous Lui demandez, et craignez de rompre les liens de parenté. Allah vous observe tous constamment.*** » [2]

[1] Al 'Imrane v.102 [Traduction du sens du verset]
[2] An-Nissa v.1 [Traduction du sens du verset]

« ***70. Ô vous qui avez cru ! Craignez Allah et parlez avec droiture. 71. afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son Envoyé obtient certes une grande réussite.*** » [3]

Par ce qui suit :

Se sont accumulées différentes croyances, et plusieurs manières de prédication se sont propagées et les états de leurs prétendants devint tel qu'Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens) : « ***Mais ils se sont divisés en sectes, chaque secte exultant de ce qu'elle détenait.*** » [4]

L'état de ces prétendants est comme il est dit : « *Tous prétendent avoir un lien avec Layla tandis que Layla ne confirme pas cela* » [5]

Et tu ne trouveras pas un individu s'affiliant à la prédication (Da3wa), excepté qu'il prétend être sur le Voie Droite. C'est le cas de Pharaon qui dit (traduction du sens) : « ***Je suis votre seigneur le très haut*** » [6], il dit à son peuple (traduction du sens) : « ***Je ne vous indique que ce que je considère bon. Je ne vous guide qu'au sentier de la droiture*** » [7]

Et il dit concernant le Prophète d'Allah : Moussa alayhi esalam (traduction du sens) : « ***Laissez-moi tuer Moussa (Moïse). Et qu'il appelle son Seigneur ! Je crains qu'il ne change votre religion ou qu'il ne fasse apparaître la corruption sur terre*** » [8]

---

[3] Al Ahzab v.70-71 [Traduction du sens des versets]
[4] Al Mou'minoune v.53
[5] NDT : le sens étant : Layla ne les connait pas et n'a rien à voir avec eux alors qu'eux tous souhaitent que Layla lui appartienne, c'est-à-dire, ici, ils prétendent être sur la voie droite alors que la voie droite n'a rien à voir avec eux
[6] An-Nazi3ate v.24
[7] Ghafir v.29
[8] Ghafir v. 26

Lui et son peuple disent concernant Moussa et Haroun alayhima esalam (traduction du sens) : « ***Voici deux sorciers qui, par leur sorcellerie, veulent vous faire abandonner votre terre et emporter votre doctrine idéale*** »[9]. Allah Le Très Haut a dit concernant ce que prétendent les hypocrites (traduction du sens) : « Et quand on leur dit : « ***Ne semez pas la corruption sur la terre », ils disent : « Au contraire nous ne sommes que des réformateurs !*** » »[10] Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens) : « ***Certes, ce sont eux les véritables corrupteurs, mais ils ne s'en rendent pas compte. Et quand on leur dit : « Croyez comme les gens ont cru », ils disent : « Croirons-nous comme ont cru les faibles d'esprit ? » Certes, ce sont eux les véritables faibles d'esprit, mais ils ne le savent pas.*** » [11]

Voici un exemple : cette secte égarée sortie d'Al-Isma3iliyya [12] qui se trouvent notamment à Najran [13], à Al-Faragh [14], à Al-'Atfayn [15], à Al-Hasa [16], à Al-Qatif [17], à Bahreïn et à Médine, ils

---

[9] Ta-Ha v.63
[10] Al Baqara v.11
[11] Al Baqara v.12-13
[12] NDT (Note Du Traducteur) : Les Saba'iyya, une secte des Rawafidh, sont apparus du temps de `Ali (qu'Allah l'agrée), et ont dit à `Ali qu'il était Allah. `Ali (qu'Allah l'agrée) a brûlé vif certains d'entre eux en conséquence. Plus tard les Rawafidh se sont divisés en quatre groupes : les Zaydites, les Imamites, les Kaysaniyya et les Extrémistes (Ghula). Certaines personnes ont demandé à l'Imam Zayd ibn `Ali de désavouer Abu Bakr et Omar (radhi Allah 3anhouma). Il a refusé de le faire, et certains ont rejeté sa décision et l'ont abandonné, devenant de ce fait connus sous le nom de Rawafidh, ce qui signifie : ceux qui rejettent. Ceux qui sont restés avec lui ont été connus sous le nom de Zaydites. Ces Zaydites qui considèrent que, même si Abu Bakr et Omar étaient des Imams justes, 'Ali, selon leurs croyances, était plus à même de devenir Calife qu'eux, au moment où ils furent désignés. Cette croyance n'est pas celle des Gens de la Sounna. Les Imamites et les Extrémistes se divisent en quinze groupes, parmi lesquels on trouve les Ja3fariyya / Ithna 3ashariyya (duodécimains) et les **Isma3iliyya**. Ces extrémistes ont attribué la divinité à leurs Imams, en croyant notamment que leurs douze Imams contrôlent tous les atomes de l'Univers, tel que l'a mentionné l'égaré d'Al Khomeiny dans ses ouvrages, et ils ont permis toutes sortes de choses haram ; en bref, ils ont rejeté les obligations de la Shari3a (Législation de l'Islam).
[13] NDT : Najran est une ville située à l'extrême Sud-Ouest d'Arabie Saoudite, à la frontière avec le Yémen.
[14] NDT : Al-Faragh : située en banlieue sud de Médine (Arabie Saoudite)
[15] NDT : Al-'Atfayn : situé en banlieue de Najran (Arabie Saoudite)
[16] NDT : Al-Hasa est une ville d'Arabie Saoudite, située à l'Ouest proche d'Al-Qatif
[17] NDT : Al-Qatif est une ville de la province orientale d'Arabie Saoudite, non loin de Bahreïn.

sont ceux dénommés les « Nakhawila ». Et à Hiraz [18], ‘Irasse [19], Naqm [20], à Sana’a [21] et en Inde. Leurs Shouyoukh sont dénommés les « Makarima » (honorables), alors qu'ils ne sont en rien honorables.

Les « Makarima » s'affilient au madhab (à la voie) des Batinis[22] athéistes qui prennent pour ennemis Allah, Son Envoyé et l'Islam. Leurs prédécesseurs ont tué les pèlerins au sein de la Maison Sacré d'Allah (à la Mecque), en détériorant la pierre noire (Ka3aba) en y retirant une partie !! Et ce morceau de la Ka3aba demeura en leur possession un certain temps avant de rendre une partie cassée. Les « Makarima » ne sont pas des musulmans mais ils sont plus dangereux pour l'Islam que les juifs et les chrétiens, mais malgré cela, ils propagent leur prédication par le biais de livres et autres moyens financiers. Jusqu'à ce qu'ils arrivent à s'établir à Najran, où des âmes faibles, parmi les yéménites, qui leur donnent des postes de dirigeants, en prétendant aux gens qu'ils vont rattraper l'Arabie Saoudite, cependant ils appellent ces gens faibles à connaître le madhab Al-Isma3ili al Qamtari al Batini.

Ils n'aiment pas l'Arabie Saoudite et n'aime personne qui ne se trouve pas sur leur madhab qui est caduque. Je dis ceci par expérience et en toute connaissance, étant donné que j'ai vécu à Najran pendant des années. Je suis allé, lors d’une soirée, voir des gens de Najran. J'y ai trouvé un de leur

---

[18] NDT : Hiraz une ville du Yémen situé entre Sana’a et Al-Hodeïda
[19] NDT : ‘Irasse est située dans le Sud-Ouest du Yémen
[20] NDT : Naqm est située en banlieue de Sana’a (Yémen)
[21] NDT : Sana’a est la capitale du Yémen
[22] NDT : Les Batiniyya (Batinis) sont apparus à l’époque du Calife Ma’mun, avec Hamdan ibn Qirmat et AbdAllah ibn Maymum al Qadda à leur tête. Ils ne sont pas musulmans. Ils croient notamment que la punition en ce monde est lorsque les musulmans se fatiguent à accomplir la prière, le jeûne, le Hajj et le Jihad. Ils croient que la prière désigne le fait de suivre leur chef, que le jeûne signifie lui rendre visite et que l’adultère consiste à révéler ses secrets. Ils autorisent l’inceste et l’homosexualité et rejettent la Shari3a (Législation de l’Islam) toute entière.

livre que j'ai lu et j'y ai trouvé l'égarement évident : pour la Parole d'Allah Le Très Haut (traduction du sens) : « ***Certes Allah vous ordonne d'immoler une vache*** » [23], ils disent c'est « Aïcha ». Alors que tout musulman qui lit ce verset sait que cela concerne Moussa et son peuple[24]. Ils disent également que le « Jibt » (la magie) et le « Taghout » [25] sont Abu Bakr et Omar. Alors que leur honorable statut, du temps de la prophétie ainsi qu'après, est connu de tout musulman, que les deux font parties des gens du Paradis comme cela est rapporté dans de nombreux ahadiths. Ces « Makarima » prétendent à leurs suiveurs qu'ils aiment les Gens de la Maison du Prophète Mohammed (salla Allah alayhi wa sallam). Et combien de mauvaises choses sont entrées dans l'Islam à cause de la prétention d'aimer les Gens de la Maison Prophétique qu'Allah aie miséricorde sur eux.

Dues aux nombreuses faussetés, égarements, propagandes mensongères, et parmi l'ignorance de nombreux musulmans vis-à-vis de leur religion, à un point tel, que beaucoup devinrent troublés comme nous en avons été informés.

[23] Al Baqara v.67
[24] NDT : (Traduction du sens des versets d'Al Baqara) : (67) « (Et rappelez-vous) **lorsque Moussa dit à son peuple** : « **Certes Allah vous ordonne d'immoler une vache** ». Ils dirent : « Nous prends-tu en moquerie ? » - « Qu'Allah me garde d'être du nombre des ignorants » dit-il. (68) Ils dirent : « Demandent pour nous à ton Seigneur qu'Il nous précise ce qu'elle doit être. » Il dit : « Certes Allah dit que c'est bien une vache, ni vieille ni vierge, d'un âge moyen, entre les deux. Faites donc ce qu'on vous commande. » Lire jusqu'au v.71 - in sha Allah.
[25] NDT : « ***N'as-tu pas vu ceux-là, à qui une partie du livre a été donnée, avoir la foi à la magie (« Jibt ») et au « Taghout »*** » [Traduction du sens du verset 51 de Sourate An-Nissa']. Tafsir As-Sa3di (rahimahoullah) de ce verset : « Ne sais-tu pas – Ô Envoyé – l'état de ces juifs qui ont reçu une part de la connaissance et qui croient en tout ce qui est adoré en dehors d'Allah parmi les statues, les diables, les humains et les djinns, les menant à juger avec autre que la Shari3a d'Allah ».

Mais également dues aux propagandes mensongères des communistes, des Ba3athia [26], des Rafidha [27] et des Soufis [28] qui ont fait fuir les musulmans des prêcheurs [29] qui invitent à Allah, j'ai donc estimé qu'il serait bénéfique de rassembler un aperçu clarifiant ce qu'est l'appel (prédication) des Gens de la Sounna au Yémen.

Qu'Allah nous le facilite :

---

[26] NDT : Le Parti Baath (ou Baas), ou Parti socialiste de la résurrection arabe (Hizb al-Ba3ath al-Arabi al-Ishtiraki), est fondé en 1947 à Damas avec comme but l'unification des différents États arabes en une seule et grande nation. La doctrine baathiste dit combiner le socialisme arabe et le nationalisme panarabe. La laïcité est un autre pilier du Baas. Parmi les fondateurs, ils pensent que seul un État laïc permettra de regrouper toutes les composantes d'une nation arabe très divisée sur le plan religieux. La devise du parti étant : « *Wahdah, Hurriyah, Ishtirrakiyah* », signifiant « *unité, liberté, socialisme* ». Shaykh Ibn Baz (rahimahoullah) disait à propos de Sadam Hussein que « la ilaha illa Allah » (nulle divinité n'est en droit d'être adoré en toute vérité excepté Allah) ne lui serait bénéfique en rien tant qu'il ne quitte pas et ne se désavoue pas du Hizb al-Ba3ath (parti Baath).

[27] NDT : Voir note 12 de bas de page

[28] NDT : Les Soufis sont une secte égarée qui compte de nombreuses « tariqa » (manière, voie) où chacune de ces « tariqa » ont des adorations et croyances différentes d'une « tariqa » à une autre, chacun légiférant ses actes d'adorations. Qu'Allah nous en préserve de cet égarement évident dont beaucoup parmi les ignorants tombent dans cette secte combinant innovation religieuse et associationisme (polythéisme) à Allah Le Très Haut. **Le soufisme n'a strictement rien à voir avec l'Islam.** Cependant les ennemis de l'Islam tentent d'utiliser le soufisme afin d'écarter les musulmans de la voie des pieux prédécesseurs de cette communauté dans le but de les rendre faibles et loin de l'Islam. Shaykh Saalih Al Fawzan (qu'Allah le préserve) a dit concernant le soufisme : **« *Il n'y a pas de soufisme dans l'Islam, il s'agit d'une innovation.*** *Le soufisme est une innovation,* ***il ne fait pas partie de l'Islam****. Ainsi, il incombe à celui qui est tombé dans le soufisme de se repentir à Allah Le Très Haut et de revenir à la Sounna et à ce qu'étaient les pieux prédécesseurs, sur la droiture et la fermeté dans la religion d'Allah, et à l'imitation de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam) et au suivi des successeurs bien guidés. C'est celle-là la méthodologie saine* **»**

[29] NDT : Les prédicateurs étant sur la méthodologie (Minhaj) des Pieux Prédécesseurs (Salafs Saalih).

Ceci est notre Prédication (Da3wa, appel) et notre Croyance

1. Nous croyons en Allah, en Ses Noms et Attributs tels qu'ils sont mentionnés dans le Livre d'Allah et la Sounna de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam), et ceci sans distorsions, sans interprétations, sans faire de parallèle ni de ressemblance (à Allah Le Très Haut), ni d'invalidation de ceux-ci [30].

2. Nous avons la ferme croyance qu'invoquer les morts et rechercher leur aide, de même pour les vivants, dans ce que Seul Allah peut faire, cela est de l'Associationnisme à Allah.

3. De même pour la croyance en les moyens de protection « hourouz » et amulettes qu'ils sont soi-disant bénéfiques avec Allah ou en dehors d'Allah, tout cela est de l'associationnisme, et les porter sans croyance est une fausseté (nullité) [31].

---

[30] NDT : Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens) : « ***Il n'y a rien*** **qui Lui ressemble ; et c'est Lui L'Audient et Le Clairvoyant** » [Ash-Shoura v.11]

[31] NDT : Celui qui porte ces amulettes sans croyance qu'Allah repousse le mal ou avec la croyance que c'est Allah qui repousse le mal, dans les deux cas cela est une fausseté de les porter, et ne fait que nuire à la personne qui les porte. Porter les amulettes tout en croyant qu'elles peuvent repousser un mal de par elle-même en dehors d'Allah cela est de l'associationisme majeur qui exclut l'individu, ayant cette croyance, de l'Islam. Celui qui les porte en croyant que ces amulettes peuvent être une cause pour repousser un mal tout en croyant que c'est Allah qui repousse le mal ou apporte un bien, cela est de l'associationisme mineur faisant parti des péchés majeurs, mais cette catégorie-ci n'exclut pas l'individu de l'Islam. Mais dans les deux cas, cela est de l'associationisme pour lequel Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens) : ***« Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui associe quoique ce soit. A part cela, Il pardonne à qui Il veut. Mais quiconque associe à Allah, commet un énorme péché. »*** [An-Nissa' v.48]. Et Allah Le Très Haut a dit (traduction du sens) : « ***Telle est la guidée par laquelle Allah guide qui Il veut parmi Ses serviteurs. Mais s'ils avaient associé à Allah, alors tout ce qu'ils auraient fait eût été vain.*** » [Al-An'am v.88]. *Imran ibn Hussayn (qu'Allah l'agrée) rapporte que le Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) vit un homme portant au poignet un anneau de cuivre. Il lui demanda : « Qu'est-ce que cela ? » L'homme répondit : «* ***C'est contre la faiblesse (Al-Wahina).*** *» Le Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) lui répondit alors : «* ***Débarrasses-en toi car cela ne t'apportera que surplus de faiblesse. Et si tu meurs en portant cet anneau, tu ne connaîtras jamais la réussite.*** » [Rapporté par l'Imam Ahmed dans son Musnad (4/445]. Abdullah ibn Ukaym rapporte ces paroles qu'il attribue au Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) : « ***Quiconque s'attache à une chose, y sera voué [et sera délaissé par Allah]*** » [Rapporté par Ahmed dans son Musnad (4/311) et at-Tirmidhi dans le livre de la médecine (2073)].

4. Nous prenons ce qui est apparent des textes du Livre (d'Allah) et de la Sounna et nous n'interprétons pas excepté avec une preuve qui permet l'interprétation du Livre (d'Allah) et de la Sounna.

5. Nous croyons que les croyants verront leur Seigneur dans l'Au-Delà sans comment [32], et nous croyons à l'intercession ainsi qu'à la sortie des monothéistes du Feu (de l'Enfer).

6. Nous aimons les Compagnons du Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) et nous avons de l'animosité envers ceux qui parlent contre eux, et considérons que leur dénigrement est un dénigrement de la religion car ce sont les Compagnons du Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) qui ont porté et transmis cette religion jusqu'à nous. Et nous aimons les Gens de la Maison Prophétique d'un amour légiféré.

7. Nous aimons les Gens du Hadith ainsi que tous les prédécesseurs (Salaf) de cette communauté faisant parti des Gens de la Sounna.

8. Nous détestons la science de la rhétorique (« 3ilmul kalam ») et la considérons comme étant parmi les plus grandes des causes de la division de la communauté.

9. Nous n'acceptons des livres de fiqh (jurisprudence islamique), ni des livres de Tafsir (exégèse) ni des histoires anciennes, ni de la biographie prophétique, que ce qui a été

---

[32] D'après Jabir Ibn Abdillah Al Bajali (qu'Allah l'agrée), nous étions assis auprès du Prophète (salla Allah alayhi wa sallam), lorsqu'il regarda la lune dans une nuit où elle était pleine, alors il dit : « ***Certes vous allez voir votre Seigneur comme vous voyez cette lune la nuit lorsqu'elle est pleine sans avoir de mal à le voir. Ainsi, si vous pouvez ne pas être empêchés d'accomplir une prière avant le lever du soleil et avant son coucher alors faites-le*** » puis il récita le verset (traduction du sens) : « ***Et célèbre les louanges de ton Seigneur avant le lever du soleil et avant son coucher*** » [Qaf v.39] Rapporté par Al-Boukhari et Mouslim dans leur Sahih. Shaykh Al-Islam Ibn Taymiyya (rahimahoullah) a dit : « Ce hadith est parmi les ahadiths les plus authentiques sur la surface de la terre, la communauté l'a accepté, les Savants du Hadith et les autres parmi les Gens de la Sounna sont en consensus le concernant. » [Majmou3 Al Fatawa 6/421]

rapporté authentiquement d'Allah ou de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam) ; et cela ne signifie pas que l'on les ignore ou que l'on prétend que l'on n'en a nul besoin, mais plutôt nous bénéficions des corrections de nos Savants du Fiqh ou autre vis-à-vis de cela, mais n'acceptons le jugement que s'il y a une preuve authentique.

10. Nous n'écrivons dans nos écrits, ni dans les cours que nous donnons, ni nous ne faisons de sermons (prêches du vendredi) qu'avec le Coran ou hadith correct pour déterminer une preuve. Et nous détestons tout ce qui émane des livres et de la part de ceux qui font des rappels utilisant des histoires fausses, des ahadiths faibles et inventés.

11. Nous ne rendons mécréant aucun musulman pour un péché qu'il aurait commis, excepté l'associationnisme (shirk) à Allah ou le délaissement de la prière ou l'apostasie, qu'Allah nous en préserve ainsi que vous de cela.

12. Nous croyons que le Coran est La Parole d'Allah, et que le Coran n'a pas été créé.

13. Nous considérons qu'il est obligatoire d'aider n'importe quel musulman dans la vérité (le Haqq) et nous nous désavouons auprès d'Allah contre toutes les prédications de la Jahiliyaa (à ce qui fait retourner à l'époque préislamique).

14. Nous considérons qu'il n'est pas permis de se rebeller contre les dirigeants musulmans tant qu'ils sont musulmans et nous ne voyons pas les renversements contre les gouverneurs comme une cause à la réforme mais plutôt comme un moyen de corrompre la

société. Mais concernant les dirigeants d'Aden [33], nous considérons que les combattre est obligatoire, et ce, jusqu'à ce qu'ils se repentent de l'athéisme et du socialisme et de l'appel des gens à l'adoration de Lénine et Marx et des autres dirigeants mécréants [34].

15. Nous considérons que tous ces nombreux groupes contemporains (au sein de l'Islam) sont une cause de la division des musulmans et de leur faiblesse.

16. Nous considérons que la prédication des « frères musulmans » ne peut pas et n'est pas bénéfique à la réforme de la société, étant donné que c'est devenu une prédication à visée politique et non à visée de la réforme de l'âme. Et c'est également une prédication innovée, puisque leur prédication invite à prêter allégeance à un inconnu, et c'est un appel à l'établissement des troubles car elle est bâtie sur l'ignorance et se propage avec ignorance. Et nous conseillons les quelques frères bons qui œuvrent au sein de cette prédication (des frères musulmans) à la délaisser, afin que leur temps ne soit pas perdu en vain dans ce qui ne bénéficie en rien l'Islam et les musulmans, et que le souci du musulman soit qu'Allah donne la victoire à l'Islam et aux musulmans.

17. En ce qui concerne « Jama3at at-Tabligh », voici donc ce qu'a écrit l'honorable frère Mohammed ben AbdelWahaab Al Wassaabi, qu'Allah le préserve, qui a dit (concernant le groupe de « Jama3at at Tabligh ») :

[33] NDT : Aden est une ville portuaire située au Sud-Ouest du Yémen qui est composée de plusieurs petites villes.
[34] NDT : Dans ce point 14, pour comprendre la parole du Shaykh (rahimahoullah) il est essentiel de connaître la situation du Yémen à l'époque où le Yémen était divisé en deux : Yémen du nord et Yémen du sud. Le Yémen du Sud était un Etat fondé en 1967 et disparu en 1990 après l'union avec le Yémen du Nord. Le Yémen du Sud portait le nom de République démocratique populaire du Yémen qui était le seul régime marxiste du monde arabe. Sa capitale était Aden.

1. Ils utilisent des ahadiths faibles même inventés et ceux qui n'ont aucune origine.
2. Ils ont énormément d'innovations religieuses, plutôt, leur prédication est bâtie sur l'innovation religieuse, étant donné que le pilier de leur prédication consiste à sortir avec ces temps sélectionnés : 3 jours de chaque mois, 40 jours dans l'année et 4 mois dans une vie. Et dans chaque semaine il y a 2 rondes (tournées) : une dans la mosquée où ils prient (habituellement) et une deuxième dont ils changent de lieu. Et chaque jour il y a 2 cercles : une à la mosquée dans laquelle ils prient et une autre à la maison. Et ils n'agréent aucun individu excepté s'il s'est conformé à leur voie.

Il n'y a aucun doute que cela est une innovation religieuse dont Allah n'a fait descendre aucune preuve.

3. Ils considèrent que l'invitation au Tawhid d'Allah (pur monothéisme) fait fuir la communauté.
4. Ils considèrent que l'invitation à la Sounna fait fuir la communauté.
5. Leur émir d'Al-Hodeïda [35] dit : " *Une innovation qui réunit les gens est mieux qu'une Sounna qui les divise*".
6. Ils cachent leur animosité envers les Gens de la Sounna.

[35] NDT : Al-Hodeïda est une ville portuaire du Yémen, située sur la mer rouge.

7. Ils poussent les personnes à renoncer à s'éduquer dans la Science bénéfique, en le leur signalant et en le disant clairement.

8. Ils considèrent que personne ne peut être sauvé, excepté selon leur voie, en donnant comme exemple l'Arche de Noé, quiconque monte à bord est sauvé tandis que celui qui ne monte pas, péri. Et ils disent : « *Notre prédication est comme l'Arche de Noé* », et j'ai entendu ce genre de discours en Jordanie et au Yémen.

9. Ils ne donnent aucune importance au Tawhid de l'adoration et au Tawhid des Noms et Attributs.

10. Ils ne sont pas en capacité à étudier la Science Légiférée, et ils considèrent le temps passé à étudier la Science Légiférée comme perdu.

Et les concernant, il y a d'autres choses encore en dehors de ce qui a été mentionné.

18. Nous nous tenons, dans notre compréhension, au Livre d'Allah et à la Sounna de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam) avec la compréhension des Salafs (prédécesseurs) de la communauté parmi les Savants du Hadith, sans faire de suivi aveugle à chacun d'entre eux, mais nous prenons la vérité de quiconque vient avec, et nous, nous savons qu'il y en a qui prétendent s'affilier à la Salafiyya (voie des pieux prédécesseurs) alors que la Salafiyya se désavoue d'eux, étant donné qu'ils propagent au sein de la société le fait de rendre licite ce qu'Allah a rendu illicite (tel que AbderRahmane AbdelKhalaq et Mohammed Sourour).

19. Nous croyons que la politique est une partie de la religion, et ceux qui tentent de séparer la religion de la politique, ils essaient d'anéantir la religion, de propager le chaos, et c'est ainsi que cela s'est répandu dans certains pays musulmans : « *La Religion est à Allah et la nation est pour tous* », ceci est un appel à la Jahiliyya, car plutôt : TOUT est à Allah.

20. Nous croyons que les musulmans ne connaîtront ni fierté, ni victoire jusqu'à ce qu'ils retournent au Livre d'Allah et à la Sounna de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam).

21. Nous détestons les partis contemporains, tel que : le parti communiste athée, le parti Al-Baath [36] athée, le parti socialiste athée, le parti Rafidhi [37] qui est sorti de la religion. Et nous considérons que les gens sont divisés en deux partis :

- Le parti du Tout Miséricordieux, et ce sont ceux dont les piliers de l'Islam et de la Foi sont appliqués sur eux et qu'ils ne rejettent rien de la Législation d'Allah.
- Et le parti du diable, qui sont ceux qui combattent la Législation d'Allah.

22. Nous blâmons ceux qui divisent la religion en épluchures et en pulpe, et nous savons que cela est un appel (une prédication) qui consiste à anéantir la religion.

23. Nous blâmons ceux qui ne donnent pas d'importance à l'Étude de la Sounna, disant que ceci (la Sounna) n'est pas fait pour ce temps-ci, ainsi que ceux qui n'appliquent pas la Sounna de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam).

---

[36] NDT : Voir note 26 de bas de page
[37] NDT : Voir note 12 de bas de page

24. Nous considérons qu'il incombe de faire passer le plus important sur ce qui est important[38]. Donc ce qui incombe au musulman est qu'il se préoccupe d'acquérir les connaissances concernant la Croyance (Aquida) afin de la corriger, puis anéantir par la suite le parti communiste et le parti Baath [39], et cela ne sera possible qu'avec l'union sur le fait de se cramponner au Livre d'Allah et à la Sounna [40].

25. Nous considérons que le groupe réunissant le Rafidhi, le Chiite, le Soufi et le Sounni, n'est pas en capacité d'affronter l'ennemi, car cela n'est possible qu'avec une fraternité sincère et une union sur la Croyance.

26. Nous blâmons ceux qui disent que les prédicateurs invitant à Allah sont des Wahaabis [41], à la solde du pouvoir en place, et nous connaissons leur but maléfique dans cela, consistant à mettre une barrière entre les gens de la masse et les Gens de Science.

---

[38] NDT : nous disons que tout dans la religion est important et qu'il y a des degrés dans cette importance, car tout ce qui a été révélé par Allah Le Très Haut du Haut des 7 cieux est important, contrairement à ceux qui rendent la religion en épluchures et en pulpe comme cela a été souligné par le Shaykh (rahimahoullah) au point 22.

[39] NDT : revoir note 26 de bas de page

[40] NDT : c'est-à-dire qu'une fois que le musulman s'est éduqué selon la méthodologie correcte, la voie des pieux prédécesseurs de cette communauté, acquiert les connaissances, les met en application et invite les gens à cela en mettant en garde contre tout ce qui oppose la Shari3a d'Allah Le Très Haut, tel que le communisme et le parti Baath. La communauté ainsi éduquée s'unira sur la Vérité et s'écartera naturellement de tout ce qui oppose la Shari3a d'Allah Le Très Haut, puisqu'ils comprennent pourquoi ils doivent se désavouer notamment du communisme et du parti Baath. Cela ne mènera à aucun trouble car la Sounna apaise mais l'innovation religieuse et l'ignorance déchaînent stupidement les cœurs, poussant à établir des troubles plus grands. Mais on ne commence pas par anéantir l'appel au communisme et au parti Baath en négligeant d'acquérir les connaissances essentielles de la Aquida (croyance) et du Minhaj (méthodologie) à suivre.

[41] NDT : Cette appellation est utilisée par les gens de l'innovation religieuse afin de dénigrer les Gens de la Sounna, dans le but de faire fuir les gens de la masse des Gens de la Sounna, car l'ignorance forge la peur, donc en utilisant un sobriquet, les gens deviennent ainsi craintifs quant à écouter les prêcheurs étant sur la voie des pieux prédécesseurs. Le terme « Wahaabi » est pris d'une partie du nom du Savant : le Shaykh Mohammed ibn AbdelWahaab (rahimahoullah) qui a de nombreux écrits sur l'invitation au Tawhid d'Allah et la mise en garde contre le shirk (l'associationisme à Allah), dont le plus connu est « Kitab at-Tawhid » (Le livre de l'Unicité). Et nous disons que l'utilisation de ce terme n'est pas correcte, car le Shaykh (rahimahoullah) s'appelait Mohammed, et son père s'appelait AbdelWahaab. Les innovateurs ont donc utilisé « Wahaab » qui est un des Noms d'Allah pour dénigrer les prédicateurs et Savants Salafis les traitant de « Wahaabis »…SobahanAllah !!! Qu'Allah les guide !

27. Notre prédication et notre croyance valent plus chères que nos propres âmes, nos biens et nos enfants, nous ne sommes donc pas prêts à la vendre pour de l'or ou des billets, nous disons cela afin de ne pas faire convoiter dans la prédication les cupides qui penseraient nous mettre à leur solde pour des dirhams ou dinars, et les politiques connaissent cela de nous, c'est pour cette raison qu'ils désespèrent de ne pas pouvoir nous faire convoiter pour des positions ou pour de l'argent.

28. Les gouverneurs, nous les aimons pour ce qu'ils ont de bons et nous les détestons pour ce qu'ils ont de mauvais, et nous n'autorisons pas les rébellions contre les gouverneurs, excepté si nous voyons d'eux une mécréance claire dont nous avons une preuve d'Allah de cette mécréance claire, à condition que nous en ayons les moyens, et que la lutte ne soit pas entre musulmans des deux côtés, car les dirigeants voient ceux qui se rebellent contre eux comme des semeurs de troubles et de corruption, **c'est pour cela qu'il y a des conditions détaillées concernant le fait de sortir contre le gouverneur**, à revoir dans nos autres ouvrages.

29. Nous acceptons les conseils et orientations de la part de celui qui les donnent, et nous savons que nous sommes des Étudiants en Science Légiférée que nous pouvons dire vrai tout comme nous pouvons commettre des erreurs, et nous pouvons ignorer des choses et en connaître.

30. Nous aimons les Savants de la Sounna contemporains et nous désirons bénéficier d'eux, et nous sommes tristes du décès de nombreux d'entre eux.

31. Nous n'acceptons pas de Fatwas excepté avec une preuve du Livre d'Allah ou de la Sounna authentique de l'Envoyé d'Allah (salla Allah alayhi wa sallam).

32. Nous blâmons les responsables et autres qui visitent la tombe de Lénine ou autre parmi les dirigeants de l'athéisme afin de leur donner de l'importance.

33. Nous blâmons les dirigeants des musulmans qui font des unions avec les ennemis de l'Islam, qu'ils soient des américains ou des communistes. [42]

34. Les invitations préislamiques telles que le nationalisme ou l'arabisme [43], nous les blâmons et les considérons comme des appels à la Jahiliyaa (préislamique) et sont parmi les causes qui ont attardées les musulmans.

35. Nous attendons celui dont Allah va revivifier cette religion par celui-ci, comme l'a rapporté Abi Dawoud dans « ses Sounnans », selon Abi Hourayra, qu'Allah l'agrée, que le Prophète (salla Allah alayhi wa sallam) a dit : « Chaque 100 ans, Allah envoie à cette communauté quelqu'un qui va revivifier sa religion. »

---

[42] NDT : Ceci est comme mentionné dans le point 28 : « Les gouverneurs, nous les aimons pour ce qu'ils ont de bons et nous les détestons pour ce qu'ils ont de mauvais »

[43] NDT : Le nationalisme arabe ou arabisme consiste à revendiquer l'ethnie et refoulant ceux qui ne sont pas arabes. Dans le hadith rapporté par Mouslim dans son Sahih (6/ 21), selon Abi Houreira (qu'Allah l'agrée), le Prophète Mohammed (salla Allah alayhi wa sallam) a dit : « […] Quiconque se bat sous une bannière aveugle, se fâchant pour du partisanisme (ou nationalisme), ou invitant au partisanisme (nationalisme) ou supporte cela, et qu'il meurt dans cet état, il meurt d'une mort des jours de la Jahiliyya (préislamique) »

36. Nous croyons à l'égarement de celui qui renie les ahadiths du Mehdi et du Dajjal, et la descente de 'Issa (Jésus) fils de Maryam, alayhi esalam. Et nous ne voulons pas, en mentionnant le Mehdi, celui des Rafidha, mais un Imam des Gens de la Maison Prophétique, faisant partie des Gens de la Sounna, remplissant la terre **avec justice et pleine mesure**, tout comme elle fût remplie d'injustice et de nuisances. Et nous disons qu'il fait partie des Gens de la Sounna, car insulter les Sahabas [44] ne fait pas partie de la justice.

37. Ce ne sont que quelques points ici de notre croyance et ce à quoi nous appelons (notre prédication) et les mentionner avec leurs preuves aurait rallongé le livre. J'ai mentionné les preuves dans « L'Issue des Troubles » [45], et quiconque aurait n'importe quelle objection dans ce qui a été écrit, nous sommes prêts à accepter le conseil s'il est véridique, et le rencontrer pour une discussion dans le cas où il a commis une faute de compréhension, et le délaisser s'il veut juste argumenter dans le faux sans accepter la vérité. Et Allah est Le Plus Savant.

---

[44] NDT : Sahabas : Compagnons du Prophète Mohammed (salla Allah alayhi wa sallam). La définition du Sahabi : est celui (ou celle) qui a rencontré le Prophète Mohammed (salla Allah alayhi wa sallam), qui a cru en lui et qui est mort en ayant la Foi.

[45] NDT : C'est un livre du Shaykh Moqbil ibn Hadi Al-Wadi'y (rahimahoullah)

Il est essentiel de noter que cela ne représente pas toute notre Prédication et notre Croyance, étant donné que notre Prédication provient du Livre d'Allah et de la Sounna **vers** le Livre d'Allah et la Sounna, et c'est de même pour la Croyance, et Allah nous suffit et Il est Le Meilleur en qui nous plaçons notre confiance, et rien ne se fait ni de puissance que par Allah.

****